

# WŁOŚCIANIN.

Pismo dla ludu.

„Włościanin“ wychodzi 1go i 16go każdego miesiąca. „Włościanin“ kosztuje rocznie złr. 3 w. a., półrocznie złr. 1 cen. 50, kwartalnie cen. 75. — Ktoby sobie życzył przesłać z przedpłatą na „Włościanina“ zarazem i przedpłatę na „Zagrodę“ — płaci za oba pisma: rocznie złr. 5, półrocznie złr. 2 cen. 50, kwartalnie złr. 1 cen. 25. — W Prusach i w Poznańskiem kosztują oba 4 talary. W Królestwie Polskiem kosztują oba 6 rubli sr.

Manuskrypta nie zwracają się.

(Zagroda wychodzi 8go i 24go każdego miesiąca.)

## Kalendarz.

15. N. Wita i Modesta.  
16. P. Justyny p. i Jolenty w.  
17. W. Adolfa b. i Benedykta.  
18. Ś. Murka i Marcelina m.

19. C. Gerw., Prot. i Julianny.  
20. P. Serca P. J. Reginy p.  
21. S. Alojzego wyzn.  
22. N. Paulina biskupa.

Ogłoszenia i inseraty przyjmuje się po 5 ct. od wiersza. **Listy frankowane lub przekazy pocztowe** należy adresować: Do Redakcyi „Włościanina“ i „Zagrody“ przy ulicy Floryańskiej Nr. 371 pierwsze piętro.

## OD REDAKCYI.

Z tym numerem kończymy drugi kwartał naszego odnowionego wydawnictwa. Winniśmy sprawozdanie Szanownym Czytelnikom i Czytelniczkom naszym, w którym przedewszystkiem powiemy, iż zyskaliśmy sobie łaskawe uznanie najpoważniejszych organów prasy polskiej, a i co do prenumeratorów tych przybyła znaczna ilość w ostatnich czasach. Idziemy więc naprzód w Imię Boże! z tem przekonaniem, że dobrze służyliśmy Czcigodnym Czytelnikom i Czytelniczkom naszym, a tem samem krajowi, jak równie i z tą otuchą, że zasłużymy sobie na ten szacunek u wszystkich ludzi dobrej woli, iż nam zawsze powiedzą otwarcie, w czym chyby lub braki, a w zamian za to otoczą nas swą opieką i życzliwością, jakiej nam do tej użyczają chwili, a jakiej praca około oświaty ludu koniecznie wymaga. Składamy niemniej dzięki wszystkim tym, którzy czy pracami swemi, czy wskazaniem pewnych usterków, czy zresztą w jakikolwiek sposób dowodzili pamięci o „Włościaninie“ i „Zagrodzie“, a dziękując za „już“ prosimy o łaskawe „jeszcze“ i polecamy się nadal pamięci i sercu Szanownych Współziomków, Świetnych Rad powiatowych, Wysokiego Wydziału krajowego, Szanownym Redakcyom pism krajowych i innym tak Rządowym jak Autonomicznym Instytucyom. — Prenumerata do końca grudnia wynosi 2 złr. 50 cent. w. a.

## WYBORY.

*Szczęść nam Boże!*

W zeszłym numerze „Włościanina“ pisaliśmy o wyborach w ogólności, do czego dołączy-

liśmy odezwę głównego Komitetu lwowskiego, dziś pragniemy pomówić w szczególności i dołączyć odezwę centralnego Komitetu krakowskiego.

Już połowa czerwca zbiegła, rychło zbiegnie i druga połowa, a tu w końcu czerwca i na początku lipca muszą być gotowe wybory zupełnie. Pytamy się Was Bracia kochani po wsiach i miasteczkach, a jak daleko postąpiły u Was wybory? Czyście już zdali sobie sprawę należytą, kogo wybrać chcecie? A jeżeli już macie kogoś na myśli, i wszyscy prawie się na niego zgadzają, czyście się zapytali samych siebie, czemu to jego a nie kogo innego wybrać myślicie? Jakie to cnoty jego, a przymioty są Wam rękojmnią, że on spełni uczciwie ten najświętszy obowiązek, jaki Wy w najlepszej wierze i w najlepszej nadziei i ufności na jego barki składacie? Czy on potrafi się upomnieć o nasze prawa, które Najjaśniejszy Pan nam raczył przyznać, a które albo nie dokładnie albo wcale jeszcze przez Organa rządowe nie zostały wykonane? Bracia moi! posłem być — posłować swój braci, mówić i radzić w jej imieniu, dobra jej pragnąć a nie wykroczyć przeciw zasadniczemu ustawom państwa, — to rzecz nie mała i nie lada odpowiedzialność. Godzi się więc nam, aby póki czas — póki radzicie, póki jeszcze schodzicie się lub zjeżdżacie razem, aby dobrze, należycie wybrać posłów — słowem póki nie oddacie głosów swoich, przystoi nam, abyśmy Wam jako Wasi przyjaciele radzili, Wam zaś przystoi, abyście uznając życzliwość naszą, słuchali nas w tem, w czym sobie sami radzić nie możecie lub nie umiecie.

Jakim powinien być poseł, abyście mieli



tę nadzieję ugruntowaną, że uczciwie spełni, co mu powierzycie?

1) Najpierw musi to być członek religijny — i to tak nie od oka tylko, ale na prawdę, na seryo. Nie tylko żeby się „modlił — jak to mówią pod figurą, a miał diabła za skórą,“ ale żebyście widzieli jego uczynki dobre w domu, na roli, w kościele i w gminie. Religijnym w domu jest ten gospodarz, który z żoną swoją żyje w zgodzie, dzieci po bożemu wychowuje, godzinki śpiewa co rano — nie zacznie pracy żadnej, żeby choć krótkiego westchnienia nie posłał tam, z kąd wszelka pomoc przychodzi, który wszystkie swe czynności znaczy znakiem Krzyża świętego — i czy szczęście czy nieszczęście swe umie z pokorą złożyć u stóp tego Krzyża, w którym jest źródło naszego wszelkiego wesela i radości. Religijnym jest człowiek-gospodarz, kiedy czeladź swoją miłuje jakby swe dzieci, zgorzzenia nie ścierpi i nie dozwoli w swym domu, jest sprawiedliwym, oddaje każdemu to, co się komu należy, na co kto zasługuje. Nawet bydelko swoje lubi, ani przeładuje, ani bije, a cieszy się, gdy się czeladź dobrze z bydłem obchodzi. Kto się znęca nad zwierzętami domowymi, kto bydło, psu i kotowi nie daje jeść, kto głodzi cielętka, źrebięta, kto w niechlujstwie i gnoju trzyma swe bydelko, daje mu stęchlą strawę, choćby mógł dać lepszą i zdrowszą, ten nie jest szczerze religijnym człowiekiem i takiego na posła nie wybierajcie. Proste to ale prawdziwe!

2) Musi też być człowiekiem trzeźwym i rzetelnym. Co znaczy trzeźwym? Czy to znaczy, żeby fajki nie palił, lub nigdy szklanki piwa lub herbaty nie wypił? Bynajmniej. Może i fajkę palić, i w miarę i z miarą, kiedy ma gust i kiedy ma za co nawet i wypić, owszem jeżeli lubi wypić i zjeść razem ze swymi znajomymi lub przyjaciółmi — toć to tem lepiej, taki gospodarz jest dobrym człowiekiem, bo lubi towarzystwo, bo lubi braterstwo, bo lubi sąsiadów, lubi się zabawić, taki jest jak to mówią, „do tańca i do różańca“ — ale trzeźwość jego nie pozwala mu się nigdy upić, trzeźwość jego każe mu spełnić obowiązek ojca, męża, sąsiada i obywatela jak Pan Bóg przykazał — trzeźwy człowiek nie opuści żadnej sposobności do dobrego, nie zaniedba obowiązku swego nigdzie, w polu na czas zaorze i zasieje, w swoim czasie zerznie i wykopie, z pola zniesie i wymlóci, nawet sprzeda wtedy, kiedy najlepiej płacą za zboże. — Trzeźwy człowiek nie dozwoli, aby leżały odlogiem jakieś ugory, jakieś pastwiska, jakieś krzaki. On ugory zorze, pastwi-

ska uprawi i „obsieje czy trawą czy koniczyną, krzaki wykopie i wykarczkuje, wydmy piasku obsadzi sośniną, mokre grunta osuszy, dolki i wyboje zawiezie i zaplezie ziemią, do domu się mu nigdy nie leje, okna w domu nie takie jak w chlewie lub stajni, obora za domem a nie przed domem, sad za domem piękny i pełen staranności; ulów ze pszczołami pietnaście, dwadzieścia i więcej, gołębnik przy stajniach — płotem ogrodzone całe gospodarstwo z ogrodem — to mi trzeźwy — i taki trzeźwy gospodarz w gminie będzie trzeźwym i przytomnym, gdy się go będą inni pytać i radzić — i dobrze a uczciwie poradzi. Taki trzeźwy człowiek, będzie trzeźwym w traktowaniu innych swych współsasiadów, czyli będzie dla nich rzetelnym — więc będzie rzetelnym i dla Was, jako gminy. Jako trzeźwy niczego nie zaniedba, a jako rzetelny na nic się nie zgodzi, coby było przeciwne jego sumieniowi i zawczasu Was ostrzeże przed złymi ludźmi lub złemi namowami. Jak trzeźwość i rzetelność chodzą zawsze razem, tak Bracia Włościanie! wybierajcie trzeźwych i rzetelnych ludzi na posłów Waszych.

3) Poseł Wasz musi być człowiekiem umiającym czytać, pisać i rachować, a gdyby chciał jechać do Wiednia, to musi umieć mówić po niemiecku, bo tam inaczej nie mówią. Ważna to rzecz dla posła, choć nienajważniejsza. Wiecie co? powiem Wam na tym punkcie historyjkę. Wszak któżby z Was nie wiedział, że w Prusach jest jedna nasza prowincja polska, która się zwie Wielkiem Księstwem Poznańskim.

Kiedy król pruski ogłosił w r. 1854. konstytucyą i wezwał do wyborów lud wielkopolski, jak Was Mazurów i Rusinów wzywa dziś nasz Najjaśniejszy Monarcha, tak wszystkie chłopcy jako prawyborey, a więc wszystkie gminy wybrały *króla pruskiego swym posłem do parlamentu*. Śmiechu było co nie miara z takich prawyborców, a ten przykład stawiamy Wam dlatego, żebyście Wy takich głupiutkich wyborców lub posłów nie wybrali, co jakby jaki minister lub urzędnik w białych pantalonach i złotym kołnierzu, powiedział „czarne“, oni też „czarne“, lub powtarzali „białe“, kiedy rozum i przekonanie inaczej mówią.

A jakże się to stanie, aby poseł zawsze wiedział jaka wola kraju i jego wyborców? A wszakże nie inaczej tylko tak, jeżeli będzie umiał czytać i będzie czytał gazetki i gazety, to się dowie o wszystkim; jeżeli mu co niejasne, to napisze do mądrzejszego od siebie, lub powie takiemu, co lepiej wie od niego — i tak sobie wszystko



wyliczy, wyrachuje, że mu się wszystko dobrze złoży. On będzie wiedział, jak długie powinny być pale i faszyny do tam bitych nad brzegami wielkich rzek, ile kosztują one dotąd, ileby kosztowały, gdyby lepiej były zrobione itd. itd. A i mówić trzeba umieć po niemiecku! Bo choćby poseł był tak pobożny jak zakonnik, tak trzeźwy i rzetelny jak najprzykładniejszy gospodarz, choćby pisać, czytać i rachować umiał tak jak ci, co do gazetek pisują, to cóżto wszystko pomoże, jak nie będzie umiał tego wypowiedzieć co czuje — więc trzeba umieć po niemiecku mówić koniecznie.

O innych zaletach posła nie wspominamy, bo one się same przez się rozumieją — musi być *karny, solidarny* (to znaczy ze swymi trzymać), *sprawiedliwy, powolny choć stanowczy* — ale kto tamte warunki ma i przymioty, ten ma i inne — ten ma wszystkie, jakie dobremu posłowi są potrzebne, a nie trzeba zapominać, żeśmy wszyscy ludźmi, i że nie trzeba znów w wymaganiach przesadzać i przekraczać miary po ludzku możebnej. Niektórzy z Waszych doradców wahają się pójść dalej — i nad to nie już nie radzą — wspomnieć o stanach naszych nie raczą, bo albo im nie dowierzają, albo o jakichś idealnych posłach myślą, a my przecież nie sprowadzimy sobie posłów z Nieba i nie pošlemy ich do Lwowa lub do Wiednia, lecz liczyć się musimy z rzeczywistymi stosunkami naszymi, i ze stanów naszych bądź co bądź wybierać i wybrać musimy posłów do Rady państwa.

Otóż na każdego **księdza** czy to proboszcza, czy wikarego głosujcie i wybierajcie ich na posłów Waszych. Wspominaliśmy Wam kilkakrotnie, co to nasi księża w Wiedniu nie porobili. Wszak kto wyprawował i wytargował dzisiejszą dycezyę krakowską i dotacyą na biskupa i stałe obsadzenie biskupstwa przez tyle lat osierociałego jak nie księża — posłowie nasi? Kto o księgach gruntowych tyle nakłopotał głowy Rządowi jak nie nasz poseł ksiądz Jan Chełmecki z Krakowa — i wiele, wiele innych spraw podnoszono z ich strony. Zatem księży wybierać należy bez wahania.

Potem braci naszych majątniejszych, mądrzejszych, oświeconiejszych a siedzących pośród gmin, znających ich dolę i niedolę — wybierać powtórę **panów, dziedziców** dóbr po wioskach i miasteczkach. Ale uważać czy pan dobry, czy ma te przymioty i warunki, o których wyżej Wam napisaliśmy. Im z większą ufnością wybieriecie swojego **pana**, tem on będzie z więk-

szem dla Waszego dobra pracował poświęceniem, a że potrafi i może, to dowód w tém, że już zasiadali i zasiadać będą i w Sejmie i Radzie państwa i są tęgimi rzecznikami i obrońcami spraw włościańskich. Wybierać nareszcie i urzędników, jak sędziów powiatowych, konsyliarzy sądowych, **doktorów czyli lekarzy**, bo to są ludzie, którzy Waszych dóbr jak dobra całego kraju rozumnie, mądrze, trzeźwo i sumiennie dopilnować potrafią i zechcą.

Z resztą wybierajcie z pośród siebie takich co czytają gazetki ludowe — co odpowiadają powyższym warunkom, a starając się sami oświecać coraz bardziej i czytać pilnie „Włościanina“, „Zagrode“, „Wieńca“, „Pszczołkę“ lub „Chate“, „Nowiny“, a kogo stać na to, „Sztandar polski“ i „Strażnicę polską“ ażebyście mogli z gminy każdej posłać kiedyś swego posła — ale niep... osła — bo taki gapa nic nie zrobi, będzie się gapił i nie więcej.

Żegnamy Was mile — ó radach „Włościanina“ nie zapomnijcie — a teraz dołączamy odezwę Komitetu głównego krakowskiego, która tak opiewa:

Komitet centralny wyborezy dla zachodniej części Galicyi, rozesłał następujący okólnik do obywateli, których wezwał do zawiązania komitetów powiatowych dla wyborów z gmin wiejskich:

*Wielmożny Panie!*

Z odezw Komitetu naszego ogłoszonych w dziennikach, wiadomo W. Panu, iż Komitet centralny wyborezy, postanowiony przez koło sejmowe dla przeprowadzenia wyborów do Rady państwa w okręgach wyborczych w zachodniej części Galicyi, ukonstytuował się 23go maja r. b. z siedzibą w Krakowie, czynności swoje rozpoczął i ogłosił odezwą z 23go maja r. b. zasady organizacji wyborczej.

Odpowiednio tym zasadom, dla wyboru posłów z gmin wiejskich tudzież z miasteczek przyłączonych przez ustawę wyborezą do okręgów gmin wiejskich, ustanowionym być ma w każdym powiecie oddzielny Komitet powiatowy, a Komitet centralny zaprosił kilku obywateli zamieszkałych w powiecie i obznajomionych z stosunkami miejscowymi, aby zajęli się zawiązaniem tego Komitetu powiatowego.

Wprawdzie przy wyborach do Rady państwa, każdy okrąg wyborezy gmin wiejskich składa się z dwóch lub trzech powiatów politycznych, nawet niektóre okręgi wyboreze rozciągają się na cztery powiaty; lecz także w tych okręgach wyborczych nie jest wyznaczone jedno tylko miejsce wyboru posła na cały okrąg, ale dwa, trzy lub cztery, stosownie do tego, czy okrąg wyborezy składa się z dwóch, trzech lub czterech powiatów. Przeto z powodu, że wyborcy jednego i tegoż samego okręgu głosować będą na posła nie wszyscy razem w jednym miejscu, ale z małymi wyjątkami, każdy prawie wyborca w stolicy swego powiatu; powtórę z uwagi że organizacya wyboreza dla gmin wiejskich musi być silną, sądzimy potrzebnem utworzenie



w każdym powiecie oddzielnego Komitetu. W następstwie tego, w każdym okręgu wyborczym będzie po dwa, trzy lub cztery Komitety powiatowe, które z sobą albo wprost bezpośrednio, albo za pośrednictwem Komitetu centralnego porozumiewać się będą.

Ponieważ wybory posłów z gmin wiejskich do Rady państwa rozpisane już zostały na 30go czerwca r. b., przeto Komitet centralny wyborczy sądzi, że nadeszła chwila do zawiązania Komitetów powiatowych dla przeprowadzenia wyborów w okręgach wyborczych gmin wiejskich i miast przyłączonych do tych okręgów.

W zastosowaniu zasad wypowiedzianych wyżej co do urządzenia Komitetów powiatowych, zaprasza Komitet centralny W. Pana tudzież WW. PP..., abyścieście raczyli zająć się zawiązaniem Komitetu w powiecie...

Ufając Twojej gorliwości obywatelskiej, Komitet ma nadzieję, iż się podejmiesz szanowny Panie tego trudnego zadania wraz z wyżej wspomnianymi szanownymi obywatelami. Uprasza Komitet centralny, abyście Panowie powołani do zawiązania Komitetu, stanowili sami jego zawiązek, a porozumiawszy się z innymi obywatelami mającymi wpływ w powiecie, utworzyli Komitet z takiej liczby członków, jaką za stosowną uznacie.

Komitet centralny sądzi, że przy tworzeniu Komitetu powiatowego zważać należy, aby w skład jego wszedł reprezentant lub reprezentanci tych właścicieli ziemskich tabularnych, którzy opłacając niżej 100 złr. rocznie w podatkach bezpośrednich, są zaliczeni przez ustawę do ciała wyborczego małych posiadłości, to jest gmin wiejskich. Siedzibą Komitetu powiatowego powinna być stolica powiatu; od tej reguły z ważnych tylko powodów możnaby czynić wyjątek.

O utworzeniu się i ukonstytuowaniu Komitetu powiatowego, o którego zawiązanie WW. PP. upraszamy, bądź Pan łaskaw zawiadomić w krótkce Komitet centralny.

Po utworzeniu się i ukonstytuowaniu Komitetu centralnego, raczy zająć się Komitet powiatowy urządzeniem podkomitetów miejscowych w swoim powiecie, o ile będzie uważał to potrzebnem do przeprowadzenia pierwszej a bardzo ważnej czynności wyborczej w okręgach wyborczych wiejskich, to jest wyboru wyborców przez prawyborców. Będzie to zapewne pierwsze zadanie Komitetu powiatowego po jego zawiązaniu; ale Komitet centralny dla tego zwraca dzisiaj uwagę szanownego pana na to zadanie Komitetu powiatowego, że należy je mieć na oku teraz przy jego zawiązywaniu, gdyż wpływać może na skład Komitetu.

Komitet centralny ufa, że ty Wielmożny Panie i szanowni obywatele, których uprasza do zawiązania Komitetu wyborczego w powiecie..., i wzięcia udziału w jego czynnościach, raczyście podjąć się tej pracy, zważając na dobro kraju, a spełniać ją będziecie z gorliwością i energią, która was odznacza.

W Krakowie 25 maja 1879 r.

W imieniu Komitetu centralnego wyborczego.

Prezes Komitetu  
Dr Zyblikiewicz.

Referent Komitetu.  
Leon Chrzanowski.

## CHCIEJ „WIDZIEĆ“.

Czyliś ty widział bracie mój miły  
Ogromne nieba półkole,  
Gdy miliardy gwiazdek się lśniły?  
Tak sobie spytać pozwolę...  
Lub czyliś widział blade promienie  
Pastucha gwiazdek na niebie,  
Co usiłuje by nocne cienie  
Zamienić w sługi dla siebie?  
Lub kiedy słońca oko wspaniałe  
W majestatycznej postaci  
Wypłynie z ziemi — świat, niebo całe  
Jednem spojrzeniem wzbogaci?  
Lub czyliś widział jak się do łoża  
Po całodzienną pracę układa?  
Jako się pieści — nim gdzieś do morza  
Niby na zawsze zapada?  
Albo czyliś ty choćby w bliskości  
„Widział“ — w co patrzysz — „dokładnie“?  
Przecudne łany — łak zieloności —  
Kwiateczki, co pachną tak ładnie?  
Czyliś ty kiedy zrozumiał w gaju  
Szepty listeczków, ich dzieje,  
Które wiaterek według zwyczaju  
Porusza i lekko chwieje?...  
A śpiewy ptasząt na polskiej niwie  
Czyliś ty słyszał — zrozumiał?...  
O! bracie drogi, słuchaj cierpliwie,  
Byś czułe ptaszka serce miał..  
Czyliś ty dumał nad czystą wodą  
Strumyczka, co szemrze mile?  
Czyliś miał kiedy myśl — duszę młodą?  
Czyli pamiętasz te chwile?...  
Kto „duszę“, „serce“ posiada w łonie  
Nie tylko „patrzy“ lecz „widzi“  
Piękności wielkie na swym zagonie,  
Na polskiej niwie; — obcem się brzydzi.  
We wszystkim widzi — poznaje Boga,  
Człowiek ze „sercem“ i z „duszą“  
Pokocha wszystko — chatka mu droga —  
Ptaszki, co pieśnią go wzruszą.  
Lecz kto ma serce jakby z kamienia,  
Niczego „dojrzeć“ nie może,  
To głaz prawdziwy — człek bez sumienia  
Nie widzi wielkości boże. —  
On tylko „patrzy“ lecz nie „nie widzi“,  
Bo nie ma uczucia w duszy.  
Taki to nie raz z miłości sydzi...  
Biedny on — nie go nie wzruszy!  
Więc bracie drogi, patrz okiem ciała  
Na ten świat boży, uroczy,  
A dusza niechaj przejmie się cała,  
Wiankiem się uczuć otoczy.  
Serce posiadasz, toś człek szczęśliwy —  
Kochasz i ludzi i Boga,  
Wszystko ci drogie: ptak, drzewa, niwy.  
To szczęścia ludzi jest droga.

Franciszek Marzec.



## Sławne niewiasty polskie i ruskie.

W owych prastarych czasach, kiedy to zanościło się na wielką wyprawę chrześcijaństwa przeciw Turkom w Ziemi świętej, kiedy głos nieszczęśliwych coraz bardziej się podnosił i dochodził do Europy, kiedy to we Francyi, Niemczech, we Włoszech powstawali wielcy rycerze, wielcy papieże, wielkie cnoty — otóż w tym czasie byli i na ziemiach słowiańskich wielcy ludzie jak święty Wojciech, wielcy wojownicy jak Bolesław Chrobry i Włodzimierz Wielki, niewiasty wielkiego serca, wielkiej cnoty i wielkiego poświęcenia. W tych prastarych czasach Polacy i Rusini nie stali jak dziś odosobnieni lub otwarcie przeciwko sobie, ale czuli tętno pobratymczego i bratniego serca, boć to Słowianie jedną przeszłości, jedną syny ziemi i często gęsto szła zbrojną pomoc z nad Wisły i Odry nad Dniepr, z Krakowa do Kijowa i odwrotnie. Ale nie tylko w sprawach publicznych, sprawach wielkiej wagi wzajemnie niesiono sobie pomoc, ale królowie polscy brali sobie za żony księżniczki ruskie i wchodzili przez te związki w prywatnem swem życiu z Rusią w najserdeczniejsze stosunki. — Opowiadanie o Małgorzacie z Zembočina przypada właśnie w te czasy, kiedy to na tronie polskim siedziała obok króla Bolesława Śmiałego księżniczka ruska Wisława, i kiedy ten sam Bolesław, jako spokrewniony i skoligacony z książętą kijowskimi niesie zbrojną swą pomoc Izaśławowi kijowskiemu, który z braćmi i podwładnymi popadł był w rozterkę, a która potem w rokosz wybuchła. — Więc posłuchajcie, co opowiada nieodżałowanej pamięci autorka Hoffmanowa o tej Małgorzacie:

### I.

#### MAŁGORZATA z ZEMBOCINA.

(Okolo r. 1077).

Już od sześciu miesięcy Kijów był wzięty, Izaśław na tron Ruski wrócony, srogie zwycięzców i zwyciężonych zagojone rany, a Bolesław Śmiały nie myślał jeszcze wracać do ojczyzny. Liczne nad Czechami, Morawami, Pruskim i Węgierskim ludem zwycięstwa, wspaniałe wsparcie trzem nieszczęśliwym książętom podane, Kijów dwa kroć wzięty, odnowione na złotej bramie tego miasta Chrobrego dzieło, powszechnie uznana odwaga, wszystko Bolesława do najwyższej wiodło chwały; byłby jój dopiął, byłby jednym z najslawniejszych królów naszych, gdyby ta prawda przytomną mu była: „że kiedy fortuna na najwyższy wyniesie stopień, cnotą tylko na ślizkim tym szczycie utrzymać się można“. Doświadczywszy już raz ujmujących na pozór powabów rozkoszy, już dawniej pokonany nadzwyczajną Kijowianek pięknoscią, zamiast prawdziwe okazać mężstwo, uciec od czarujących zbytku i rozkoszy sideł, został Bolesław; — i bohatera, którego srogie miecze, mnogie hufce

zachwiać nie zdołały, piękne oczy zwyciężyły. Ów mężny rycerz, dawniej jedyną rozrywkę znajdujący w boju, baczny wódz wojska swego, teraz bez ustanku w towarzystwie kobiet, nie postanie w obozie; zniewieściąły, oddany zabawom, rozpuście, nie zdołałby może dźwignąć miecza, którym nieprzyjaciół gromił. Występek zmienił i upodlił go zupełnie! Lecz nie długo dały się uczuć okropne i nieochybne zbrodni skutki; przykład zawsze największym był mistrzem. Wodzowie, żołnierze, zaczęli naśladować występku monarchę, i choć sami równym jak on oddawali się bezprawiom, przestali go szanować, bo już w nim nie widzieli wyższości. Liczny orszak dworzan, blask berła i korony, nie wznieci nigdy tyle prawdziwego uszanowania, ile prosta cnota, inną nie mająca świetności nad własną. Zaraza występku równie szybka jak morowego powietrza, i stokroć niebezpieczniejsza, w oka mgnieniu z pod murów Kijowa, do Polski się przeniosła. Polska już od lat kilku była bez wodza, młodzież dorastająca bez dozoru, płeć słaba bez podpory, poddaństwo bez zwierchności. Prawie wszyscy wodzowie i żołnierze na Rusi z królem będący, żony zostawili w domu. Bez wsparcia, bez opieki, kobiety, których jeszcze ugruntowania nie wstrzymywała wiara, które przykład mężów niejako usprawiedliwiał, ośmieliły się z prawej zboczyć drogi. Niektóre uwierzywszy zmyśloną małżonków śmierci, w powtórne weszły śluby; drugie... co z wstrętem wyznać przychodzi, żadnych nie zachowały pozorów! Jednak dla sere czułych pociechy, w tej czarnej występku nocy zajaśniało światło cnoty; znalazły się białogłowy skromne i wierne, a kronikarze dawni o jednej z szczegółami wspominają.

Małgorzata z domu Strzemińców, żona Mikołaja dziedzica na Zembocinie, wsi niedaleko Proszowie leżącej, była tą niewiastą. Małgorzata jaśniała wtedy młodością; twarz jój wierny obraz pięknej duszy, już inną od przyrodzenia nie potrzebowała ozdoby: szlachetna postawa, wdzięk każdego ruszenia, zdradzały starowne wychowanie, słodycz i dobroć serca. Ledwo pietną widziała wiosnę, gdy Bronisław jój ojciec umarł z ran za ojczyznę odniesionych i z zimnym głazem, pod którym już od lat kilku ulubiona spoczywała małżonka, okrytym został. Troskliwy o los pięknej Małgorzaty, zasłużony rycerz umierając, oddał ją za żonę już sędziwemu Mikołajowi z Zembočina, dawnemu towarzysowi broni, przyjacielowi od dzieciństwa, synowi prawemu ojczyzny, bez strachu powierzył gasnący ojciec, skarb najdroższy jemu sercu.



Trudność pogodzenia wiosny z jesienią, różnicy skłonnościami młodego i sędziwego wieku, nie wstrzymały Bronisława w zawarciu tego związku. Wiedział, że Małgorzata gwałtowną miłością Mikołaja kochać nie będzie, że w gronie rycerzy uczęszczających w gościnnym Polaka domu, poznać może później młodziana, któryby ją w jej sercu prędzej mógł wzniecić; lecz wiedział także, że cnota droższą była Małgorzacie nad wszystko; znał serce córki, bo go sam ukształcił; przekonany był, że powinności wszystko poświęcić potrafi, i w tym poświęceniu szczęście swoje znajdzie. Już będąc na śmiertelnym łożu, przedstawwszy jej, na jakie ją niebezpieczeństwa wiek młody i stan sieroty narażał, żądał aby Mikołajowi oddała swą rękę. Przyzwyczajona słuchać ślepo rozkazów ojca, ledwo chwilę wahała się Małgorzata; lubo sędziwy rycerz w niczym nie był podobny do przedmiotu, zajmującego młodą wyobraźnię, dogodziła woli Bronisława.

Ślub jej tak nagły, zgon ojca, żal, zdziwienie, nie dozwoliły jej czas jakiś zastanowić się nad swym losem, ale gdy minęło tygodni kilka, gdy jej boleść cokolwiek zmniejszoną została, ogarnęła dopiero całe położenie swoje, i ujrzała zniszczenie wszystkich urojeń młodocianego wieku. Lecz Małgorzata między występkiem i cnotą wybierać nie mogła; uczyniła stałe przedsięwzięcie nie tylko wierną być małżonkowi, ale uszczęśliwić go i tak postępować, aby się nigdy nie domyślił, iż zniszczył sny czarujące szesnastoletniej wyobraźni. Wkrótce, dopełniając ściśle obowiązków swoich, zapominała zupełnie, iż niegdyś żywszej spodziewała się pomyślności. W zaciętych Mikołaju utraconego znalazła ojca i najlepszego przyjaciela, w cnotie i zadowoleniu sumienia zgubione na pozór szczęście. Dni jej dzielone między staraniami, których uszczęśliwienie małżonka, pomyślność włościan, utrzymanie wielkiego domu wymagały, od lat kilku płynęły nad wyraz mile i spokojnie, kiedy odgłos wojny doszedł do Zembocina i zmieszał spokojność cnotliwych jego mieszkańców. Pod dowództwem walecznego króla, garnęła się młodzież polska; zasłużeni rycerze, chętni nowych wawrzynów, zazdrośni już zdobytą chwałę, szli do boju, chwytając niedawno złożone oręża. Nigdy ucho Polaka głuchym na głos sławy nie było; skoro go usłyszał Mikołaj, choć tak był szczęśliwy w domowym zaciszu, choć stargane już miał cokolwiek siły obozowymi trudami, nie dał się nikomu uprzedzić. Ozdobiony pasem ręką pięknej Małgorzaty sztytem i ła-

mi jej skropionym, zabrawszy hufiec swoich rycerzy, stanął z pierwszych przy królu. Nowymi laurami okrył się tak na Rusi, jak w Przemyskiej ziemi; obronny dobrze ugrunтовana cnota, z kilku towarzyszami broni oparł się w Kijowie, powszechnemu zepsuciu. Jeszcze w Krakowie obiecał królowi, że go nie opuści, póki do kraju nie wróci; wierny słowu, udać się do ojczyzny nie myślał, i choć rady, przestrogi, jakie zapalczywemu Bolesławowi dawać się ośmielał, dotąd bezskutecznymi były, miał zawsze nadzieję, że usłyszy nareszcie monarcha głos przyjaźni i rozsądku, oddali się z ruskiej stolicy, i dozwoli rycerzom wrócić do domowego szczęścia.

(Dokończenie nastąpi).

*Szczęść nam Boże!*

Kochani Bracia Włościanie i czcigodni nasi Czytelnicy i Czytelniczki!

W poprzednich numerach „Włościanina“ była rozprawka o „ziemi“ i „księżycu“, jako o ciałach niebieskich. Teraz po tym wytłumaczeniu stosunku, w jakim się nasza ziemia znajduje do innych ciał niebieskich w przestworze świata, chcemy wędrować po ziemi i różne rzeczy ciekawe i zajmujące o tej opowiadać ziemi. O jej kształcie, o jej górach, o jej morzach, o jej urodzajności, o ludziach, co ją zamieszkują, o zwierzętach pożytecznych i niepożytecznych, o roślinach — i o różnych przeróżnych a pouczających zjawiskach na ziemi. Przyjacieli wielkiego polskiego ludu, miłośników wielkiej tej ziemi, po której chodzimy, znawcy i badacz różnych na niej zjawisk, Jaśnie Wielmożny Pan Konstanty, hr. Romer z Jodłownika w Galicyi, spisał obszernie rozprawy o ziemi pod tytułem: „To i owo o naszej ziemi“ i nam przysłał do druku. Przyjmując tę cenną, bo po ludowemu a z godnością pisaną i wielce pouczającą pracę, składamy Zaczemu Dawcy staropolskie „Bóg zapłać“ za „już“ z prośbą o „jeszcze“. Wam zaś polecamy i zachęcamy Was do czytania pilnego i rozważnego jak najusiłniej.

## To i owo o naszej ziemi.

Mieszkamy na ziemi, i z niej się żywimy — dla każdego z nas nie będzie obojętne dowiedzieć się, co to jest ta Ziemia?

Otóż ziemia jest to tysiączna i tysiączna część Wzechświata — jedna z milionów gwiazd,



które widzimy każdej pogodnej nocy na stropie niebieskim.

### *O kształcie ziemi.*

Kształt jęj jest kulisty — kuli trochę spłaszczonęj na obydwóch jęj końcach, czyli na biegunach — wystawcie sobie jajo, a jeszcze lepięj jabłko duże, o ile może być najokrągłejsze, które ze strony szypułki i znowu z przeciwnego końca byłoby trochę przyplaszczone — to jest kształt naszęj ziemi. — Ona atoli wydaje się nam tu i owdzie albo garbata, najeżona górami, poprężynana głębokimi jarami — albo równa, jak stół, na którym, jak to mówią, można jajo potoczyć — wydaje się nam tak albo mieszkającym w górach lub na równinach. — Tymczasem takie wyobrażenie o ziemi byłoby błędne — jest ona w istocie kulą — to bowiem stwierdziły badania ludzi myślących, którzy od wieków nad tem się zastanawiali. Ostatecznie i niezbieie dowiódł tego Mikołaj Kopernik, ur. w r. P. 1473 w Toruniu, † w r. 1543 — w dziele swoim pod tytułem: O obrotach ciał niebieskich — był on kanonikiem warmijskim i największym astronomem, jakiego świat wydał — zresztą sami możemy się przekonać o kulistości naszęj planety Ziemi. Ktoby z Was miał sposobność płynąć na morzu, toby widział naocznie, jak spotykając się z jakim drugim okrętem, najprzódby zobaczył szczyty masztów, potem corazbardziej te maszty wyłaniałyby się z morza, nareszcie widziałby wierzeh okrętu, czyli jego pokład — a dopiero zbliżywszy się do niego o kilkaset sążni, zobaczyłby okręt cały od miejsca gdzie z morza wystaje, aż do wierzchołka masztów — dowód więc oczywisty, że woda morza stosując się do kształtu kulistego ziemi, także musi się zaginać. — Kulistość ziemi także jest widoczna przy zaćmieniach księżyca — ziemia bowiem wchodząc od czasu do czasu między słońce a księżyc, zasłania takowy swoim tułowem od strony słońca, i rzuca swój cień na księżyc — więc ten cień na księżycu także widzimy w formie kulistęj, — a w tem jasny dowód, że ziemia jest kulą, kiedy cień jęj jest kulisty, bo przedmioty takie rzucają cienie, jakeimi są same, krzyż daje cień krzyżowy, kula kulisty i t. d. Ostatecznie dowiódł tego opływy okrętów w koło ziemi. — Tak Magielan, żeglarz portugalski, pierwszy opłynął naokoło ziemię w przeciągu trzech lat — a działo się to w początkach wieku 16go — późnięj takie opływy ziemi coraz częścięj się powtarzały — a dzisiaj już prawie rok rocznie po kilka okrętów okolenie ziemi odbywa — zwłaszcza za po-

moą pary, statki parowe opłynąć mogą w koło ziemię w przeciągu 80 do 90 dni. — Gdyby ziemia nie miała kształtu kuli, jakżeby ją można w koło opłynąć?

Jeszcze jest innych dużo dowodów mówiących za kulistością ziemi, które, aby chcieć wszystkie wyczerpać, trzeba by grubą książkę napisać. Jednak może ktoś mi zarzucić, że stojąc w pewnej części ziemi, tego zagięcia ziemi, czyli kształtu kulistości się nie widzi. — bo jeżeli się stoi gdzieś na równinie, choćby i bardzo wielkięj, to ziemia się wydaje równa — a jeżeli się stoi w pagórkowatęj lub górzystęj okolicy, to kulistość ziemi także dostrzedz nie można. — To, że człowiek tego dostrzedz nie może, jest bardzo naturalnem, bo najprzód człowiek jest zanadto mały, aby z pewnego punktu, choćby tęż i wyższego, i nawet na równinie mógł tak daleko zobaczyć, aby ta zagiętość ziemi mogła być dostrzeżona, zresztą oko ludzkie jest zanadto słabe, aby i na płaszczyźnie mogło dość wyraźnie odległe przedmioty widzieć — a i to muszę tutaj dodać, że bacznie uważając rzeczy, widzimy np. na wielkich płaszczyznach w wielkich odległościach, o ile oko ludzkie rozpoznać może wyższe przedmioty domy, wieże, drzewa wysokie, takowe nigdy całe, aż do spodu, tylko wierzchy drzew, wież lub kalenice domów — dopiero w miarę jak się do nich zbliżamy corazbardziej, jakby nam z ziemi wyrastały, te przedmioty ku spodowi widzimy — i dopiero gdy się zbliżymy do nich na paręset sążni, całe je widzieć możemy. — Otóż to już każdego, choćby prostego, nieuczonego człowieka, tylko bacznie uważającego, może i powinno naprowadzić na myśl, że ziemia się zaokrągla, a więc, że ma kształt kulisty — zaś między pagórkami, lub wysokimi górami, że człowiek nie może dostrzedz tęj kulistości, to całkiem jest naturalne, bo jeden pagórek, jedna góra, zasłania widok na dalsze przedmioty, więc tutaj już o dostrzeżeniu kształtu ziemi wcale mowy być nie może. — Zresztą musimy to przyjąć za pewnik, co ludzie mądry, badający rzeczy przez długie wieki za pewnik uznali — to jest, że ziemia jest kulą.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Korespondencye

(niewielkie spóźnione).

Szanowna Redakcyja przyjmie i umieścić raczy sprawozdanie z odbytęj uroczystości w szkole naszęj, za co przesłać możemy tylko polskie: „Bóg zapłać“.



Z Mikuliniec. Tutejsza szkoła 3-klasowa obcho-  
dziła uroczystość srebrnego wesela Najjaśniejszych Pań-  
stwa w taki sposób, że pamięć dnia tego pozostanie wie-  
cznie w sercach młodzieży szkolnej. Najprzód w wiliąj tej  
uroczystości tj. dnia 23 kwietnia br. obsadzili chłopcy starsi  
pod przewodnictwem dyrektora szkoły p. A. Rybaczyka cmen-  
tarz drzewkami, których Wny Pan Lachmann, plenipotent  
dóbr tutejszych, z lasów na pamiątkę 70 sztuk przeważnie  
lip wziąć pozwolił. A ponieważ tu szkoła tak jakby za-  
danego ogródka nie miała, gdyż takowy na 1300□ metrów  
obejmujący, pomimo wszelkich starań rzeczonoego kiero-  
wnika szkoły, na wstyd zwierchnięcia naszej miejsco-  
wości, bez ogrodzenia już kilka lat pusto leży, wskutek  
czego żadnego drzewka na tę pamiątkę w ogrodzie szkol-  
nym nie posadziło się, a nawet w tym celu przez Świe-  
tny Wydział Rady powiatowej tarnopolskiej ofiarowanych  
20 sztuk szczepek drzew owocowych przy szkole w Ła-  
dyczynie pozostać musiało, bo tak samo 30 sztuk drzewek  
morwowych, darowanych przez Wgo Pana Kuryłowicza  
posadzono tymczasowo w ogrodzie obcym.

W dniu 24 kwietnia b. r. o 8. godzinie, zebrało się  
nad 150 dzieci szkolnych obrządku tak rzymsko-jak  
grecko-katolickiego, do przyozdobionych sal swoich, gdzie  
pouczoną została przez nauczycieli o celu tej uroczystości,  
poczem takową uszykowano parami i pod ich kierownictwem  
na nabożeństwo, wedle obrządków odprowadzono.

Po ukończeniu nabożeństwa odśpiewała młodzież  
szkolna hymn narodowy a Rusini „Mnohaja lita“.

Po południu w dniu tym o 3. godzinie zebrała się  
wszystka młodzież do 220 dzieci znowu w swoich salach,  
a po przybyciu zaproszonych gości miał w każdej klasie  
najprzód kierownik szkoły, a później Wny ks. Pawlik,  
nadzorca szkoły miejscowej do każdego z nauczycieli, a  
Wny Pan Tadeusz Lachmann do dzieci stósowną przemowę.  
Poczem wzniesiono trzykrotnie okrzyk na cześć Najja-  
śniejszych Państwa i Tychże domu, i młodzież odśpiewała  
hymn narodowy pod przewodnictwem nauczycieli p. A.  
Rybaczyka i A. Kamińskiego. Następnie przystępywano kla-  
sami do rozdawania różnych upominków, na które posta-  
rali się Szanowni Dobrodzieje tutejszej szkoły i dziatwy  
szkolnej, a mianowicie 12 sztuk drzewa z pnia, z lasów  
z dóbr w Mikulinicach, 6 letnych ubrań dla chłopców,  
fartuszki i chusteczki dla dziewcząt, dalej portrety w ma-  
łych formatach Najjaśniejszych Państwa i Tychże rodziny,  
obrazy Świętych i wspomnień historycznych, książeczki  
treści przystępnej, wzory do robót na kanwie dla dziew-  
cząt, wzory do robót piłkowych dla starszych chłopców,  
nareszcie z przyborów naukowych: mapy Galięyi, ka-  
jety rysunkowe i kajety do pisania w takiej ilości, że  
żadne z dzieci nie wyszło ze szkoły bez stósownego upo-  
minku. Nareszcie dziatwę każdej klasy wyprowadzała mu-  
zyka z sal aż po za obręb budynku szkolnego.

Przytem wspomnąć wypada, że w czasie illuminacyi  
miasteczka naszego, brała udział w téjże i tutejsza szkoła,  
przed którą wystawione były trzy wieńcami i drzewami  
szpilkowemi ślicznie ozdobione, a przez dwóch wspomnio-  
nych wyżej nauczycieli zrobione transparenty w języku  
polskim, ruskim, niemieckim, z napisami: „Niech żyje  
nasz Cesarz i Cesarzowa“, nad któremi unosiło się  
godło domu Panujących z napisem: „Viribus unitis“  
co ściągało prawie wszystką ludność całego miasteczka.  
Gdy tylko te na dany znak wystrzalami z moździerów,  
oświetlone zostały, przybyła zaraz muzyka wojskowa, która

odegrawszy hymn narodowy, przeciągała po wszystkich  
miasteczka ulicach.

Nietylko młodzież szkolna, ale i rodzice tychże za-  
chowają pamięć dnia tego do śmierci.

W Mikulinicach w maju 1879 r.

A. Kamiński

nauczyciel w Mikulinicach.

Od Redakcyi. — Redakcyja „Włościanina“ i „Za-  
grody“ dodaje ze swój strony, że z największą przyje-  
mnością zamieści w swych pismach nie tylko rzeczy téj  
wagi, jaką przywiązujemy do dobrze i staranie obmyśla-  
nej uroczystości przez troskliwy i uznania godny Zarząd  
szkoły Mikulenieckiej, ale zawsze każdej potrzebie szkol-  
nej, każdej dobrej dążności nauczyciela czy kapłana czy  
obywatela czy czyjśkolwiek damy, w naszych pismach  
należyty wyraz, byleśmy się na czas i dokładnie o jakiejś  
sprawie dowiedzieć mogli. Powtarzamy, cośmy już byli  
powiedzieli, że wprawdzie nie przez różne kruczki i sztu-  
czki, ale na drodze legalnej i właściwej szukamy i pra-  
gniemy oświaty ludu — dlatego szkółką każdą uważamy  
na wsi za posterunek niezmiernie ważny, a nauczycielstwo  
otaczamy i otoczmy zawsze uznaniem i szacunkiem, kie-  
dy na tym posterunku pilnuje jak wypróbowany żołnierz  
swego wielkiego zadania i obowiązku, — a stąd wniosek  
naturalny, że każdy dobry objaw w szkole cieszy nas,  
bo jest zdobyczą naszą na polu oświaty, jak znów każdy  
objaw obojętności rad szcarszych, miejscowych i rodziców,  
niedokładności lub niesumienności ze strony nauczycielstwa  
boli nas bardzo. Przyjmując sprawozdanie (nieco spóźnio-  
ne) do szpalt naszego pisma czynimy zadość jak prośbie  
tak i osobistemu naszemu przeświadczeniu, że Szanowna  
Szkoła w Mikulinicach niezmiernie mądrze i szczęśliwie  
urządził u siebie tę uroczystość i imieniem szczerých  
przyjaciół oświaty ludowej dziękujemy jej z serca za „już“  
z prośbą o „jeszcze“. Zwracamy uwagę, że cały kraj za  
4 lata tj. w 1883, będzie obchodził dwusetletnią rocznicę  
oswobodzenia Wiednia i całego chrześcijaństwa od Turków  
przez króla naszego Jana III. Sobieskiego — i wiele in-  
nych rzeczy polskich otóż dobrze będzie, kiedy o tym  
nie przepomną i szkółki wiejskie.

## ANEGDOTKA.

Pewna pani kupowała w sklepie okulary, przez któ-  
reby mogła dobrze czytać. Widząc to pewien wieśniak,  
pobiegł natychmiast do domu, wziął jakąś książkę do kie-  
szeni — a przybiegłszy do tego samego sklepu, rzecze  
do kupeczka:

„Pokażcie no mi jakie dobre okulary do czytania“.

Kupeczyk pokazuje jedno, drugie, trzecie... dziesiąte,  
wieśniak przez żadne na owę książkę czytać nie może —  
i każe sobie jeszcze inne pokazać.

„A bo wy może człowieku czytać nie umiecie“, rze-  
cze nieco z niecierpliwionym kupeczyk.

„Ba, jakiś ty głupi“, odparł z gniewem wieśniak —  
„gdym umiał czytać, tobym nie kupował okularów do  
czytania!“

Franciszek Marzec.